

BALDORBA

SOLISTE : Ezkil gabeko elizen eremu emankorra
Giza murzuriko zure ardientzat

*Espace fertile d'églises sans cloches
pour tes brebis au bêlement humain*

Oi Baldorba ! Oi Baldorba
Eguzki eta aize idor
Mahats-ardo ibai , galburuarena

*Oh! Valvorva!
soleil et vent sec,
Flot de vin , epi de blé*

Lur gorri,harri landu,
Mail u eta zize laren kantu

*Terre rouge, pierre taillée
Chant du maillet et du burin,*

CHŒUR : **Gitarrazko alakiketan**
Armeniako kanun ahots urratuan

*Accords de guitare
kânum d'Arménie à la voix déchirée*

Oi Baldorba ! Oi Badorba !
Esazu nor zen bidetik
Baztertu zintuen madarikatua

*Oh ! Valdorba !
Dis moi qui fut le maudit
Qui t'écarta du chemin*

SOLISTE: Zure irriño erromanikoa
Erdi izoztu eta leloturik

*Je veux connaître le nom
du maudit qui a laissé ton sourire
figé et presque glacé*

CHŒUR : **Utzi zuen madarikatuaren**
Izena nahi dut

Oi Baldorba ! Oi Baldorba !
Esazu nor zen bidetik
Baztertu zintuen madarikatua

*Oh ! Valdorba !
Dis moi qui fut le maudit
qui t'écarta du chemin*

SOLISTE : Oi Baldorba! Oi Baldorba !
Zutaz oroit eta
Zuri nagozu , zuri nagozu

*Oh ! Valdorba
Je pense à toi et je pense
avec toi*

CHŒUR : **Kantu bat laburra da eta**
Pentsa zuk , esaten ez dizudan hartaz

*Une chanson , c'est court
Réfléchis à ce que je ne te dis pas*

Oi Baldorba ! Oi Baldorba !
Esazu nor zen bidetik
Baztertu zintuen

*Oh ! Valdorba !
Dis moi qui fut le maudit
Qui t'écarta du chemin*

SOLISTE: Madarikatua

Damné